

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1267
15 December 1977

RUSSIAN
Original: English

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать четвертая сессия
Пункт 5 предварительной повестки дня

ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСА О СООБЩАЕМЫХ НАРУШЕНИЯХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ЧИЛИ, С
УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ ПЫТКАМ И ДРУГИМ ЖЕСТОКИМ,
БЕСЧЕЛОВЕЧНЫМ ИЛИ УНИЖАЮЩИМ ВИДАМ ОБРАЩЕНИЯ ИЛИ НАКАЗАНИЯ

Изучение последствий иностранной экономической помощи
и содействия для соблюдения прав человека в Чили

Доклад о ходе работы, подготовленный г-ном Антонио Кассесе,
докладчиком, назначенным Подкомиссией по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1-5	2
I. Характер доклада о ходе работы	6-9	3
II. Рамки исследования	10-18	4
III. Процедура подготовки исследования	19-28	7
IV. Аннотированная предложенная схема	29-41	8
A. Общий обзор иностранной экономической помощи Чили	29-30	8
B. Конкретные экономические, социальные и культурные права, на которые иностранная экономическая помощь может оказывать непосредственное влияние	31-36	8
C. Взаимосвязь между иностранной экономической помощью и обеспечением гражданских и политических прав	37-41	10

Приложение: Предварительное содержание окончательного доклада

ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 6 резолюции 9 (XXXIII), утвержденной 9 марта 1977 года, Комиссия по правам человека на своей тридцать третьей сессии предложила Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств провести исследование последствий различных форм помощи, представленной властям Чили, и представить Комиссии по правам человека на ее тридцать четвертой сессии доклад о ходе работы по этому исследованию.

2. В соответствии с этим предложением Комиссии по правам человека, Подкомиссия на своей тридцатой сессии 31 августа 1977 года приняла резолюцию 11 (XXX), озаглавленную "Изучение некоторых вопросов, связанных с положением в области прав человека в Чили", в которой в разделе I она постановила провести исследование о последствиях различных форм помощи, предоставляемой властям Чили, и назначила г-на Антонио Кассесе докладчиком для подготовки такого исследования. Подкомиссия предложила докладчику проанализировать масштабы, происхождение, развитие и значение помощи, предоставляемой нынешнему режиму в Чили, изучить вопрос о том, могут ли количественные или качественные изменения предоставляемой помощи содействовать восстановлению уважения прав человека в Чили, и представить доклад о ходе работы Комиссии по правам человека на ее тридцать четвертой сессии. В соответствии с этой же резолюцией Подкомиссия просила Генерального секретаря оказать докладчику любую помощь, которая может ему понадобиться для осуществления данной работы, включая предоставление всей соответствующей информации из достоверных источников.

3. Можно напомнить, что 31 августа 1976 года Подкомиссия приняла резолюцию 3 (XXIX), которая в пункте 6 раздела В просит Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос об отрицательных последствиях для соблюдения прав человека различных форм помощи и поддержки, оказываемой в настоящее время "чилийскому режиму".

4. 16 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея на своей тридцать первой сессии в резолюции 31/124, среди прочего, предложила Комиссии по правам человека рассмотреть последствия различных форм помощи, предоставляемой чилийским властям.

5. Следует отметить, что Специальная рабочая группа, первоначально созданная в соответствии с резолюцией 8 (XXXI) Комиссии для проведения расследования существующего положения в области прав человека в Чили, включила в свой последний доклад для Генеральной Ассамблеи (A/32/227, пункты 232-239) свои замечания по вопросу о взаимосвязи между сообщаемыми случаями нарушений прав человека в Чили и объемом внешней экономической помощи Чили.

I. ХАРАКТЕР ДОКЛАДА О ХОДЕ РАБОТЫ

6. Не вызывает сомнения то, что перед докладчиком стоит трудная задача. Невизна подхода к исследованию, проводимому по просьбе Подкомиссии, постоянная необходимость разрабатывать соответствующую методологию, сложная взаимосвязь между иностранной экономической помощью и правами человека, с одной стороны, и взаимосвязь между экономическими, социальными и культурными правами и гражданскими и политическими правами, с другой, а также трудности, связанные со сбором достоверной информации — все эти моменты придают данному исследованию трудный и сложный характер.

7. Докладчик приступил к работе, наметив приблизительную схему доклада, в которой точно определил основные области своего будущего исследования. В то же время и при поддержке секретариата Организации Объединенных Наций он обратился с просьбой к государствам, межправительственным организациям, а также к другим учреждениям представить соответствующую информацию и документацию.

8. Однако к моменту представления данного доклада о ходе работы докладчик получил лишь несколько ответов. Ввиду недостаточности имеющейся документации докладчик счел уместным избегать рассмотрение существенных вопросов в докладе о ходе работы. По его мнению, иной образ действий привел бы к выборочному подходу к определенным аспектам предмета, что также могло бы получить недостаточное подкрепление надежной информации.

9. Поэтому докладчик предпочел сосредоточить внимание на методологии исследования, с тем чтобы продемонстрировать Комиссии по правам человека, каким образом он намерен продолжать работу, какие вопросы он предлагает изучить и какой подход он собирается использовать при изучении этих вопросов. Безусловно, докладчик будет руководствоваться взглядами, выраженными в ходе обсуждений в Комиссии, а также надеется, что они определяют направление его дальнейшей работы.

II. РАМКИ ИССЛЕДОВАНИЯ

10. Круг вопросов данного исследования был намечен в резолюции Подкомиссии 11 (XXX), которая предложила докладчику "проанализировать и сравнить масштабы, происхождение, рост и значение помощи, предоставленной нынешнему режиму Чили, а также изучить вопрос о том, может ли количественное или качественное изменение предлагаемой ими помощи содействовать восстановлению уважения прав человека в Чили".

11. Данное исследование следует рассматривать в рамках различных направлений деятельности Организации Объединенных Наций, проводимой в целях восстановления прав человека в Чили. Специальная рабочая группа, первоначально созданная в соответствии с резолюцией 8 (XXXI) Комиссии по правам человека для расследования положения в области прав человека в Чили, продолжает докладывать Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее в соответствии с ее мандатом; в соответствии с предложением резолюции 31/124 Генеральной Ассамблеи и резолюции 9 (XXXIII) Комиссии Генеральной Ассамблеи и Комиссии предоставляются доклады о тех мерах, которые могут быть признаны государствами-участниками, специализированными учреждениями и другими иностранными организациями в качестве надлежащих для восстановления и обеспечения прав человека и основных свобод в Чили; в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссия рассмотреть на своей тридцать четвертой сессии доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 11 (XXX) Подкомиссии, в которой содержатся замечания, касающиеся предложения о создании фонда на добровольных началах для оказания гуманитарной, правовой и финансовой помощи арестованным или находящимся в тюремном заключении в Чили лицам, а также лицам, вынужденным покинуть данную страну, и их родственникам.

12. В целях точного определения круга своих полномочий докладчик счел необходимым изучить как прения, которые предшествовали принятию резолюции 9 (XXXIII) Комиссии по правам человека, в соответствии с которой определяются полномочия Подкомиссии в данной конкретной области, так и прения, которые проходили в 1977 году в Подкомиссии в связи с принятием вышеупомянутой резолюции 11 (XXX). На основе этих прений, так же как и на основе текста резолюции 11 (XXX) Подкомиссии, становится очевидным, что доклад, порученный докладчику, должен иметь рамки и преследовать цели, указанные в нижеследующих пунктах.

13. Во-первых, в исследовании должны быть рассмотрены последствия, которые может иметь иностранная экономическая помощь для всех прав человека: будь-то гражданские, политические, экономические, социальные и культурные. Однако вполне логично, что экономическим, социальным и культурным правам будет уделено первостепенное внимание в исследовании, поскольку именно на эти права иностранная экономическая помощь оказывает наиболее непосредственное воздействие. Центральное место в докладе следует уделить вопросу о том, направлена ли помощь, предоставляемая государствами и иностранными учреждениями, на благо нуждающихся. Другими словами, основной целью исследования является установить, используется ли такая помощь для того, чтобы содействовать занятости, обеспечить улучшение жилищных условий и питание, а также на то, чтобы сделать образование доступным для широких слоев населения.

14. Несмотря на то, что основное внимание будет таким образом уделяться экономическим, социальным и культурным правам, не следует упускать из вида возможные последствия иностранной экономической помощи для гражданских и политических прав. По убеждению докладчика, Подкомиссия предложила ему изучить также и эту область прав человека. Поскольку связь между иностранной экономической помощью и обеспечением или отсутствием гражданских и политических прав является не прямой и явно выраженной, а сложной и многогранной, необходимо провести углубленный анализ с тем, чтобы увидеть, какие формы эта связь приобретает в Чили. В комментариях к схеме доклада докладчик делает попытку выделить определенные области, в которых может быть проведено исследование взаимосвязи и взаимозависимости между иностранной экономической помощью Чили и положением в области гражданских и политических прав в этой стране.

15. Во-вторых, в исследовании следует изучить поток иностранного капитала в Чили, включая коммерческие займы, частные кредиты, кредиты, полученные от государств, кредиты от международных организаций, а также иностранные капиталовложения. На вопрос о том, следует ли также изучать иностранные капиталовложения в Чили в рамках данного доклада, докладчик дает утвердительный ответ в силу следующих причин. В резолюции 11 (XXX) Подкомиссии, которая определяет круг полномочий докладчика, используется широкая и гибкая терминология для определения рамок и целей исследований. В пункте 5 преамбулы делается ссылка на "иностранную помощь, предоставляемую Чили, и иностранные капиталовложения, вкладываемые в Чили из правительственных, межправительственных и частных источников". В пункте 1 раздела I преамбулы резолюции делается упоминание о "экономической помощи", в то время как в пункте 1 раздела I постановляющей части делается ссылка на "различные виды помощи, предоставляемой властям Чили", а в пункте 3 того же раздела постановляющей части делается упоминание сначала о "assistance", а затем о "aid" без каких-либо качественных прилагательных. По мнению докладчика, такое употребление различных терминов свидетельствует о намерении не ограничивать рамки исследования какой-либо конкретной категорией иностранной помощи; в противном случае, в рамках резолюции использовался бы единый термин с однозначным смыслом. Поэтому из самого текста резолюции очевидно, что Подкомиссия выразила намерение как можно шире раздвинуть рамки исследования. Кроме того, прения, которые предшествовали принятию резолюции, свидетельствуют о том, что Подкомиссия ждет от докладчика, чтобы он рассмотрел все поступления в экономику Чили из других стран. Идея, лежащая в основе резолюции, сводится к тому, чтобы провести исследование в целях изучения вопроса о том, приносит ли пользу или же, напротив, наносит ущерб предоставление иностранных займов или капитала современному положению в области прав человека в Чили. Другими словами, исследование направлено на то, чтобы установить, содействует ли поток иностранного капитала в Чили улучшению положения в области прав человека в этой стране или же, наоборот, является средством ухудшения этого положения. В свете этой общей задачи докладчик считает, что обсуждение иностранных капиталовложений в Чили должно быть по необходимости включено в сферу рассмотрения его исследования.

16. В-третьих, в докладе следует сосредоточить внимание на помощи, предоставляемой современному режиму, вместо того чтобы пытаться проводить систематическое сравнение с каким-либо предшествующим периодом. Тем не менее там, где это может оказаться полезным, для того чтобы пролить свет на современное положение или же для объяснения его характерных особенностей, ссылка на условия, существовавшие до 1973 года, может оказаться уместной.

17. В-четвертых, исследование не предназначено для рассмотрения экономического положения в Чили, равно как и не направлено лишь на определение позиции, занятой международным сообществом в области экономических отношений с Чили. Целью исследования не является углубленное изучение с политической или экономической точки зрения экономической политики, принятой чилийскими властями. Оно также не преследует цели выносить решение по вопросу, является ли помощь, предоставляемая государствами или международными учреждениями Чили, экономически плодотворной или эффективной. Напротив, центральное место в исследовании занимают права человека. Суть исследования сводится к тому, чтобы рассмотреть, защищаются или нарушаются права человека в Чили и каким образом. Отличительной чертой исследования является стремление выявить взаимозависимость между иностранной экономической помощью и уважением прав человека в Чили, в то время как основное внимание уделяется связи и взаимообусловленности между экономическими, социальными и культурными правами, с одной стороны, и гражданскими и политическими, с другой. Поэтому иностранная экономическая помощь не будет рассматриваться в исследовании как таковая или только под экономическим углом зрения. Она должна быть рассмотрена лишь постольку, поскольку она противоречит или способствует уважению прав человека.

18. Докладчик считает, что в заключение необходимо сказать несколько слов об особенностях данного доклада. В исследовании необходимо объективно изложить материал, имеющийся в распоряжении докладчика, поэтому исследование следует рассматривать как неотъемлемую часть общечеловеческого подхода международного сообщества к Чили. Что касается общечеловеческого подхода, докладчик хочет подчеркнуть, что он считает целью мер, принимаемых в настоящем или будущем **Организацией** Объединенных Наций в качестве части усилий сообщества наций, помочь государству-участнику обеспечить соблюдение основных международных требований уважения прав человека, принятых данным государством. В этой связи докладчик хочет процитировать заявление, сделанное представителем Чили на тридцать третьей сессии Комиссии по правам человека: "Положение в Чили, бесспорно, являлось трагическим; задача построения нового общества и восстановления всех демократических традиций была крайне трудной" (E/CN.4/SR.1422, пункт 38). Представитель Чили также заявил, что "его страна не скрывает трудностей, стоящих перед ней, а, напротив, выносит их на рассмотрение международного сообщества и приглашает его оказать помощь в деле прекращения чрезвычайного положения и восстановления внутреннего порядка, необходимого для соблюдения прав человека" (E/CN.4/SR.1421, пункт 55). Докладчик разделяет эту озабоченность и надежду на то, что международное сообщество может явиться инструментом восстановления уважения к правам человека в Чили и верит, что его доклад может оказать определенную помощь в осуществлении этих усилий.

III. ПРОЦЕДУРА ПОДГОТОВКИ ИССЛЕДОВАНИЯ

19. Подкомиссия разработала, а Комиссия по правам человека утвердила методы и процедуру проведения своих исследований (резолюции В и G и глава V доклада шестой сессии Подкомиссии (E/CN.4/703), а также пункты 376-418 доклада десятой сессии Комиссии (E/2573). Этот метод и процедура оказались общеприемлемыми и имели успех в подготовке многочисленных исследований, и в свете этого опыта докладчик намерен использовать эту практику.

20. Подготовка настоящего исследования включает четыре стадии: а) сбор, исследование и установление подлинности материала; б) изучение объема, источников, развития и значения помощи; предоставляемой в настоящее время Чили; с) изучение вопроса о том, могут ли количественные или качественные изменения в структуре предоставляемой в настоящее время помощи содействовать восстановлению уважения прав человека в Чили; д) разработка предложений и рекомендаций для рассмотрения Подкомиссией.

21. Основными предполагаемыми источниками информации являются следующие: а) правительства государств-членов; б) специализированные учреждения и другие органы Организации Объединенных Наций; с) региональные организации; д) неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете; е) независимые учреждения и ф) заслуживающие доверия публикации.

22. 5 октября 1977 года от имени и по просьбе докладчика Генеральный секретарь обратился с просьбой к правительствам представить информацию, доклады или другие документы, которые окажут помощь докладчику в подготовке его исследования.

23. Аналогичные запросы были направлены специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций, региональным организациям, неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и различным независимым учреждениям, занимающимся соответствующей деятельностью.

24. Ответы были направлены докладчику следующими правительствами в указанные числа: Австралия (18 октября 1977 г.), Барбадос (15 ноября 1977 г.), Кипр (17 ноября 1977 г.), Гаити (26 октября 1977 г.), Нигерия (9 ноября 1977 г.), Норвегия (25 ноября 1977 г.), Панама (25 октября 1977 г.), Сейшельские острова (18 октября 1977 г.).

25. Ответы были направлены докладчику следующими специализированными учреждениями в указанные числа: Международной организации труда (23 ноября 1977 г.), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (29 ноября 1977 г.), Всемирной организацией здравоохранения (30 ноября 1977 г.), Международным банком реконструкции и развития (16 ноября 1977 г.), Международной организацией гражданской авиации (14 ноября 1977 г.), Всемирным почтовым союзом (25 ноября 1977 г.), Международным союзом электросвязи (9 ноября 1977 г.), Всемирной метеорологической организацией (9 ноября 1977 г.), Межправительственной морской консультативной организацией (26 октября 1977 г.), Всемирной организацией интеллектуальной собственности (21 октября 1977 г.).

26. Ответы были направлены докладчику следующими неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете в указанные числа: Центром по изучению валютных проблем Латинской Америки (24 октября 1977 г.), Торговой палатой США (3 ноября 1977 г.), Комиссией по изучению организации мира (9 октября 1977 г.), Координационным комитетом международной добровольной службы (4 ноября 1977 г.), Всемирным консультативным комитетом друзей (29 ноября 1977 г.), Межамериканским советом по торговле и производству (28 октября 1977 г.), Межамериканским статистическим институтом (26 октября 1977 г.), Международной ассоциацией адвокатуры (17 октября 1977 г.), Международным комитетом Красного Креста (20 октября 1977 г.), Ассоциацией международного права (23 ноября 1977 г.), Межпарламентским союзом (27 октября 1977 г.), Международным молодежным и студенческим движением содействия ООН (20 сентября 1977 г.), Социалистическим интернационалом (26 октября 1977 г.), Трехсторонней комиссией (18 октября 1977 г.), Венским институтом развития (19 октября 1977 г.), Всемирной федерацией католической молодежи (22 октября 1977 г.), Всемирной федерацией профсоюзов (29 ноября 1977 г.).

27. Ответы были направлены докладчику следующими независимыми учреждениями в указанные числа: Центром экономического изучения и исследования Центральной Америки (9 ноября 1977 г.), Современным архивом Латинской Америки (5 ноября 1977 г.), Межамериканской ассоциацией адвокатуры (15 ноября 1977 г.), Североамериканским конгрессом по Латинской Америке (8 ноября 1977 г.), Институтом исследований по поддержанию мира, Тампере (25 октября 1977 г.).

28. С помощью секретариата докладчик прилагает данные материал в совокупности с информацией, полученной из документов Организации Объединенных Наций, а также из других публикаций, включая периодические издания, прессу и труды ученых и экспертов.

IV. АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДЛОЖЕННАЯ СХЕМА

A. Общий обзор иностранной экономической помощи Чили

29. В этом разделе докладчик предлагает кратко изложить фактические данные о различных формах экономической помощи, предоставляемой правительствами, а также международными и иностранными органами. Будет сделана попытка установить структуру этой помощи за последние несколько лет, а также тот уровень, который она достигла.

30. Особое внимание будет уделено двум вопросам:

- a) является ли предоставление различных форм иностранной экономической помощи обусловленным; и
- b) имеются ли методы установления фактического использования этой помощи, и были ли такие методы установлены либо чилийскими властями, либо государством, иностранным или международным органом, предоставляющими помощь.

B. Конкретные экономические, социальные и культурные права, на которые иностранная экономическая помощь может оказывать непосредственное влияние

31. В данном разделе докладчик предлагает исследовать, используется ли и в какой мере иностранная экономическая помощь в Чили для обеспечения уважения определенных основных прав человека. В права человека, отобранные для данного

исследования, входят, среди прочего, право на труд и на социальное обеспечение, право на приемлемое жилище, право на пропитание, право на физическое и умственное здравоохранение и право на образование.

32. Часть I данного раздела будет посвящена общему обзору положения в различных областях, касающихся вышеуказанных прав. В исследовании предусматривается привести фактические данные по оценке условий в различных областях (занятость, жилища, питание, здравоохранение и т.д.). В качестве terminus a quo будет в основном использоваться 11 сентября 1973 года; однако там, где это будет необходимо для улучшения понимания существа вопроса, можно установить более раннюю точку отсчета.

33. Эти фактические данные должны представлять собой общую основу, в соответствии с которой будут поставлены конкретные вопросы для рассмотрения в данном докладе.

34. В части II этого раздела необходимо установить различные категории и формы предоставляемой иностранной экономической помощи, непосредственно связанные с любой из перечисленных выше областей (занятость, жилища, питание, здравоохранение и т.д.). Если иностранная экономическая помощь не предоставляется с целью оказания конкретного содействия в одной из вышеуказанных областей, будет сделана попытка определить, используют ли фактически чилийские власти эту помощь в какой-либо из указанных областей.

35. Целью данной части является перегруппировать данные, изложенные в разделе I, применяя иные критерии: не с точки зрения источника помощи, а с точки зрения тех прав человека, которых она касается.

36. В части III будет рассмотрен вопрос последствий экономической помощи в отношении различных экономических, социальных или культурных прав. Основной проблемой для изучения является вопрос о том, направлена ли иностранная экономическая помощь и в какой степени на благо нуждающихся в области занятости, жилища, питания и т.д. Безусловно, ответ на этот вопрос может быть получен безотлагательно, как только появится внутренний или международный механизм определения, каким образом иностранная помощь используется в Чили. В этих случаях, которые, однако, по-видимому, являются более многочисленными, где отсутствует какая бы то ни была система для определения того, кто фактически пользуется иностранной помощью, докладчик собирается использовать косвенные свидетельства, общую информацию (например, статистические данные и т.д.), а также достоверные сообщения. Там, где это будет возможным и уместным, докладчик будет использовать дополнительные критерии: обращались ли те, кто предоставляет экономическую помощь, с запросом к чилийским властям позволить провести беспристрастные исследования как в отношении того, каким образом используется экономическая помощь, так и более конкретно в отношении того, являются ли фактическими получателями помощи нуждающиеся лица. Согласие или несогласие чилийских властей с этими требованиями может рассматриваться как установление своего рода презумпции того, что иностранная экономическая помощь используется или не используется на благо тех людей, для которых она предназначена. Безусловно, данный критерий будет использоваться с предельной осторожностью, при этом будет сделана попытка подтвердить выводы, основанные на данной презумпции, другой надежной информацией.

C. Взаимосвязь между иностранной экономической помощью и обеспечением гражданских и политических прав

37. В данном разделе докладчик рассмотрит взаимосвязь между обеспечением гражданских и политических прав, с одной стороны, и социальных, экономических и культурных прав — с другой, с точки зрения иностранной экономической помощи. Главным вопросом, на котором он сосредоточит внимание, является вопрос о том, в какой степени иностранная экономическая помощь Чили, а также практическое использование этой помощи в Чили имеют отношение к существующему в настоящее время игнорированию уважения гражданских и политических прав в этой стране.

38. В этом разделе необходимо будет рассмотреть несколько сложных проблем. В качестве примера и без претензий на исчерпывающий обзор докладчик отметит некоторые из них, с тем чтобы указать те области вопросов, которые он намеревается охватить.

39. Общим и своего рода предварительным вопросом является вопрос о том, оказывало ли влияние положение в области прав человека в Чили на предоставление иностранной экономической помощи этой стране. Докладчик попытается определить, пользуясь в основном официальной документацией, приняли ли решения государства или международные учреждения об отказе в экономической помощи в Чили — таким образом, остановив поток помощи, который мог бы использоваться на благо нуждающихся людей — в силу современного положения в области гражданских и политических прав в этой стране.

40. Другим вопросом, который следует изучить, является вопрос о том, наблюдается ли снижение эффективности фактического использования в Чили иностранной экономической помощи в силу современного положения в области гражданских и политических прав. В частности, следует определить, имеют ли существующие ограничения гражданских и политических прав неблагоприятные последствия для полного использования иностранной экономической помощи.

41. Еще одним вопросом, который может быть рассмотрен в этом разделе, является вопрос о том, предназначаются ли плоды иностранной экономической помощи для тех лиц, которые были непосредственно затронуты существующей практикой чилийских властей в области гражданских и политических прав. Докладчик намерен рассмотреть в данном разделе, получают ли пользу от иностранной экономической помощи те лица, которые пострадали в результате лишения гражданских и политических прав, а также имеют ли доступ к иностранной экономической помощи семьи пропавших лиц или лиц, подвергнутых тюремному заключению или задержанию.

Приложение

Предварительное содержание окончательного доклада

Введение

1. Рамки доклада
2. Методы работы
3. Используемые источники
- A. Общий обзор иностранной экономической помощи Чили
 1. Экономическая помощь государства
 2. Экономическая помощь межправительственных организаций
 3. Экономическая помощь частных организаций
 4. Случаи установления условий для предоставления иностранной экономической помощи
 5. Системы для определения, каким образом иностранная экономическая помощь фактически используется в Чили
- B. Конкретные экономические, социальные и культурные права, на которые иностранная экономическая помощь может оказывать непосредственное влияние
 1. Общий обзор положения в Чили в областях, касающихся экономических, социальных и культурных прав
 2. Категории и формы иностранной экономической помощи по отношению к конкретным правам человека
 3. Последствия иностранной экономической помощи для осуществления различных экономических, социальных и культурных прав
- C. Взаимосвязь между иностранной экономической помощью и осуществлением гражданских и политических прав
- D. Заключение и рекомендации.